

Abstrakt

Bakalářská práce je zaměřena na strategie odborné přípravy na simultánní tlumočení do/z českého znakového jazyka. První část práce popisuje v opoře o odbornou literaturu teoretické poznatky v oblasti procesu příprav na simultánní tlumočení. Zaměřuje se na zmapování dosud popsaných strategií a přístupů krátkodobé přípravy na simultánní tlumočení. Výzkumná část má za cíl zmapování reálných praktik při přípravách na simultánní tlumočení u tlumočnicků českého znakového jazyka a jejich usouvztažnění s teoretickými poznatky příprav v odborné literatuře.

Poznatky této práce mohou být významné pro oblast odborné přípravy tlumočnicků českého znakového jazyka a zároveň mohou přispět k rozvoji a zlepšení výuky tlumočnicků českého znakového jazyka v oblasti vzdělávání.

Klíčová slova

simultánní tlumočení, český znakový jazyk, příprava, strategie